

Património Natural | Natural Heritage

Ribeira da Quarteira | Quarteira River

A Ribeira de Quarteira tem um percurso de cerca de 28,7 km (linha de água que passa pelo castelo de Paderne) tem origem na confluência das ribeiras de Alte e de Algibre, a norte de Paderne, e a sua foz em Quarteira, na marina de Vilamoura. Tem um escoamento anual que se caracteriza por um regime torrencial, com um semestre húmido e um semestre seco (circulação superficial a pequenos troços alimentados por nascentes de água subterrâneas, como a fonte de Paderne).

The Quarteira River has a course of about 28.7 km (water line that passes through the Paderne Castle) and it originates at the confluence of the Alte and Algibre Rivers, north of Paderne, and its mouth is in Quarteira, at the Vilamoura marina. It has an annual flow characterized by a torrential regime, with a wet semester and a dry semester (the surface circulation in the small sections is maintained by underground water sources, as the spring of Paderne).



Património Cultural | Cultural Heritage

Capela de Nossa Senhora ao Pé da Cruz

Chapel of Our Lady at the Foot of the Cross

A capela terá sido edificada no séc. XVII, tendo sofrido obras de restauro em 1711. No interior é possível admirar o seu retábulo do princípio do séc. XVIII (cerca de 1715), testemunho do período barroco.

The chapel was probably built in the 17th century, having undergone restoration in 1711. Inside the chapel, it is possible to admire the altarpiece dating from the beginning of the 18th century (circa 1715), testimony of the Baroque period.

Ponte de Paderne ou Ponte de D. Carlos I | Paderne Bridge or King D. Carlos I Bridge

Ponte de alvenaria com guardas em ferro forjado, construída em 1903.

Masonry bridge with wrought-iron balustrades, built in 1903.

Cerro de S. Vicente | Saint Vincent's Hill

Magnífica paisagem a uma cota de 177 metros, sobre Paderne, Mem Moniz, Charneca e Matos de Cima.

Magnificent landscape at an altitude of 177 meters, over Paderne, Mem Moniz, Charneca and Matos de Cima.

Ruínas do Moinho de São Vicente | Ruins of the Saint Vincent's Mill

Ruínas de um antigo moinho de vento. | Ruins of an old windmill.

Curiosidade | Curiosity

Purgatório | "Purgatório" (Purgatory)

Segundo os populares, a sua origem toponímica vem do facto de muitos feis acorrerem a tabernas aí existentes, depois de ouvirem a missa dominical na Igreja Matriz de Paderne, os quais ficavam por aí à conversa e ao sabor de alguns copos de vinho e de aguardente, até que as suas mulheres achando grande a demora, os vinham encontrar nas referidas tabernas, exclamando: "Aquela casa é o nosso purgatório".

According to the locals, the place name "Purgatório" (Purgatory) comes from the fact that, after attending Sunday Mass, at the Main Church of Paderne, many churchgoers would go to the taverns, where they would stand around talking and drinking a few glasses of wine and spirits. The gathering would continue until the moment their wives, considering that enough time had already passed, would go to the taverns to call them back. When finding their husbands, they would say: "That house is our purgatory".

Código de conduta | Rules of conduct

- Siga apenas pelos trilhos sinalizados | Follow only the marked paths;
- Não abandone o lixo no caminho | Do not leave rubbish in the trail;
- Não recolha amostras de plantas ou rochas | Do not take any samples of plants or rocks;
- Não danifique elementos do património natural ou cultural | Do not damage the natural and cultural heritage;
- Não faça qualquer tipo de lume | Do not make any kind of fire;
- Evite barulhos e atitudes que perturbem a paz local | Avoid noise and actions that can disturb the local people;
- Não perturbe os animais | Do not disturb the wildlife;
- Seja educado com as populações locais | Be polite to the local people.

Sinalética | Signage

PR Pequena Rota / Short Distance Path



caminho certo
right way



caminho errado
wrong way



virar à esquerda
turn left



virar à direita
turn right

FCMP



Percurso Pedestre de Pequena Rota (PR) decorrendo, temporariamente, pelo traçado de uma Grande Rota (GR)
The pedestrian path cross temporarily the long distance path

Contactos úteis | Useful Contacts

- SOS Emergência | SOS emergency: 112;
- Informação Anti-Venenos | Anti-Poisons information: 808 250 143;
- Câmara Municipal de Albufeira | Albufeira City Council: +351 289 599 500
- Junta de Freguesia de Paderne | Parish of Paderne: +351 289 367 168
- Posto Municipal de Turismo - Santa Eulália | Municipal Tourism Office - Santa Eulália: +351 289 515 973
- Posto de Turismo de Albufeira | Municipal Tourism Office - Albufeira: +351 289 585 279
- Centro de Saúde de Paderne | Paderne Health Centre: +351 289 368 853
- Bombeiros Voluntários de Albufeira | Volunteer Fire Department of Albufeira: +351 289 586 333
- G. N. R. (Posto de Paderne) | National Republican Guard (Police Office of Paderne): +351 289 367 115
- Taxis de Albufeira | Taxis in Albufeira: +351 289 583 230

Promotor:



Percurso pedestre registado e homologado pela
Path Registered and Certified by:



floema | 2017

PR2
ABF

PERCURSO DO
CERRO DE S. VICENTE
ROUTE OF SAINT VINCENT'S HILL



Descrição do Percurso | Path Description

Logo no início do percurso encontra a Capela de Nossa Senhora ao Pé da Cruz. Trata-se de uma pequena Capela construída no séc. XVII, com elementos arquitectónicos de linhas direitas e simples.

O percurso segue na direcção da ponte D. Carlos I, também conhecida por ponte de Paderne, que atravessa a ribeira de Quarteira para o Purgatório, pequeno lugar na outra margem da Ribeira.

À medida que sobe ao Cerro de S. Vicente, verifica-se cada vez menos a intervenção do homem na paisagem e começa a encontrar-se, com mais frequência, elementos típicos do Barrocal algarvio, nomeadamente a pequena propriedade dividida por valados com amendoeiras, figueiras e alfarrobeiras. Pode também encontrar algumas oliveiras dispersas e alguns terrenos de mato mediterrânico, onde os carrascos predominam.

A uma cota de 177 metros de altura, chega finalmente à bonita paisagem que pode avistar do Cerro de S. Vicente. Circundado pela bacia hidrográfica das ribeiras de Alte, Algibre e Quarteira, bem como por vales, cuja formação remonta ao período mesozóico (há 160 milhões de anos).

No Cerro de S. Vicente, para além das ruínas do velho moinho de vento, pode contemplar amplos espaços abertos que proporcionam uma magnífica paisagem, a qual constitui um dos valores patrimoniais mais importantes aí observados, e que retrata perfeitamente o modo de vida das populações residentes.

Do alto deste cerro, o pitoresco da paisagem apenas é quebrado pela auto estrada, bem como pela fábrica de tijolos situada na sua encosta.

A parte final do percurso desenvolve-se primeiro na zona de várzea da ribeira de Alte e, depois, na várzea da ribeira de Algibre. Nesta última, a passagem para a outra margem é feita a vau ou por cima de pequenas poldras. Figueiras, oliveiras, vinhas e a típica vegetação ripícola acompanham o percurso até ao ponto de partida.

Right at the beginning of the route, there is the Chapel of Our Lady at the Foot of the Cross. This is a small chapel built in the 17th century, with straight and simple lines as main architectural features.

The route continues towards the King D. Carlos I Bridge, also known as Paderne Bridge, which crosses the Quarteira River to "Purgatório" (Purgatory), a small locality on the other side of the river.

As the route progresses up the Saint Vincent's Hill, the human intervention in the landscape becomes less and less visible and the typical features of the Algarvian "Barrocal" (characterized by the presence of several calcareous elevations of irregular shape named "barrocos", which rarely exceed the 400 meters of altitude) become more and more evident, in particular the small properties divided by trenches with almond, fig and carob trees. It is also possible to find a few scattered olive trees and some terrains with Mediterranean scrubland, where the kermes oak ("Quercus coccifera") predominates.

At an altitude of 177 meters, the route finally arrives at the beautiful landscape that is possible to observe from the top of the Saint Vincent's Hill. This hill is surrounded by the river basin of the Alte, Algibre and Quarteira Rivers and by valleys, whose creation dates back to the Mesozoic period (160 million years ago).

On the Saint Vincent's Hill, in addition to the ruins of the old windmill, visitors can enjoy wide open spaces that provide a magnificent landscape.

This is one of the most important patrimonial values that are possible to observe there and that perfectly depict the way of life of the resident populations. From the top of this hill, the picturesque landscape is only interrupted by the presence of the motorway and the brick factory located on its hillside.

The final part of the route takes place first on the floodplain of the Alte River and, afterwards, on the floodplain of the Algibre River. In the latter, the crossing to the other bank is done on foot or through small "poldras" (stepping stones). Fig and olive trees, vineyards and the typical riparian vegetation accompany the route up to the starting point.


PR2.1 Variante | Variant


O percurso principal inclui uma passagem sobre a Ribeira de Algibre, com o auxílio de Poldras. Esta passagem não é recomendável durante o Inverno e períodos de maior precipitação, pelo que, se encontra marcado um caminho alternativo, que antes de encontrar a Ribeira se dirige para a localidade de Alcaria, e que poucos metros depois encontra o PR3, regressando juntos ao ponto de partida. Este caminho alternativo tem uma extensão total de 2,7 Km e permite fazer um pequeno desvio ao Açude da Estacada.


The main route includes a passage over the Algibre River with the help of "poldras" (stepping stones). This path is not recommended during the winter and periods of increased precipitation, due to this an alternative path is indicated. Before meeting the River, this alternative path heads for the locality of Alcaria. Few meters after, the path meets with the PR3 and both return together to the starting point. This alternative path has a total length of 2.7 Km and allows the possibility to make a small detour to the Estacada Dam.


Ficha Técnica Technical Sheet


 **11,5 km**
distância
distance


 **Circular**
sentido contrário ao dos
ponteiros do relógio
anticlockwise direction


 **4h**
duração (aproximada)
duration

 **1469/54 m**
altitude máx./min
altitude max./min

 **256 m**
desnível acumulado
altitude variation

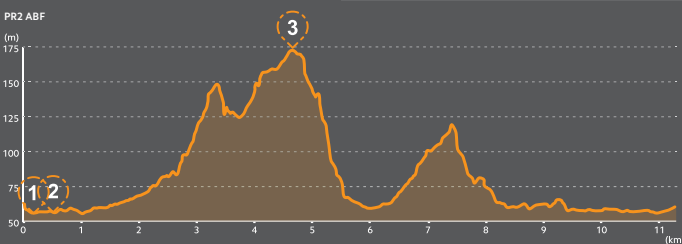
 **Fácil (nível II)**
grau de dificuldade
Easy (level 2)
difficulty level

 **Época Aconselhada**
Todo o ano
Recommended Season
All year round










 **GPS**
37° 10' 31.37" N
8° 12' 14.70" W

Pontos de Interesse Places of Interest

- 1** Capela de Nossa Senhora ao Pé da Cruz
Chapel of Our Lady at the Foot of the Cross
- 2** Ponte de Paderne ou Ponte de D. Carlos I
Paderne Bridge or Dom Carlos I Bridge
- 3** Cerro de S. Vicente
Ruínas do Moinho de São Vicente
Saint Vincent's Hill
Ruins of the Saint Vincent's Mill
- 4** Açude da Estacada
Estacada Dam




Legenda do mapa | Map legend

-  PR2 ABF - Percurso do Cerro de S. Vicente
-  PR2.1 ABF - Variant | Variant
-  Ponto de Início / fim | Starting Point / end
-  Outros Percursos | Other routes
-  Linhas de água | Watercourse
-  Curvas de nível | Contour
- Estradas | Roads**
 -  Auto-estradas | Motor way
 -  Outras estradas | Other roads
 -  Estradas de terra | Track

PR2.1 Ficha Técnica | Technical Sheet

 **13,4 km**
distância
distance

 **260 m**
desnível acumulado
altitude variation

 **4h30**
duração (aproximada)
duration

